

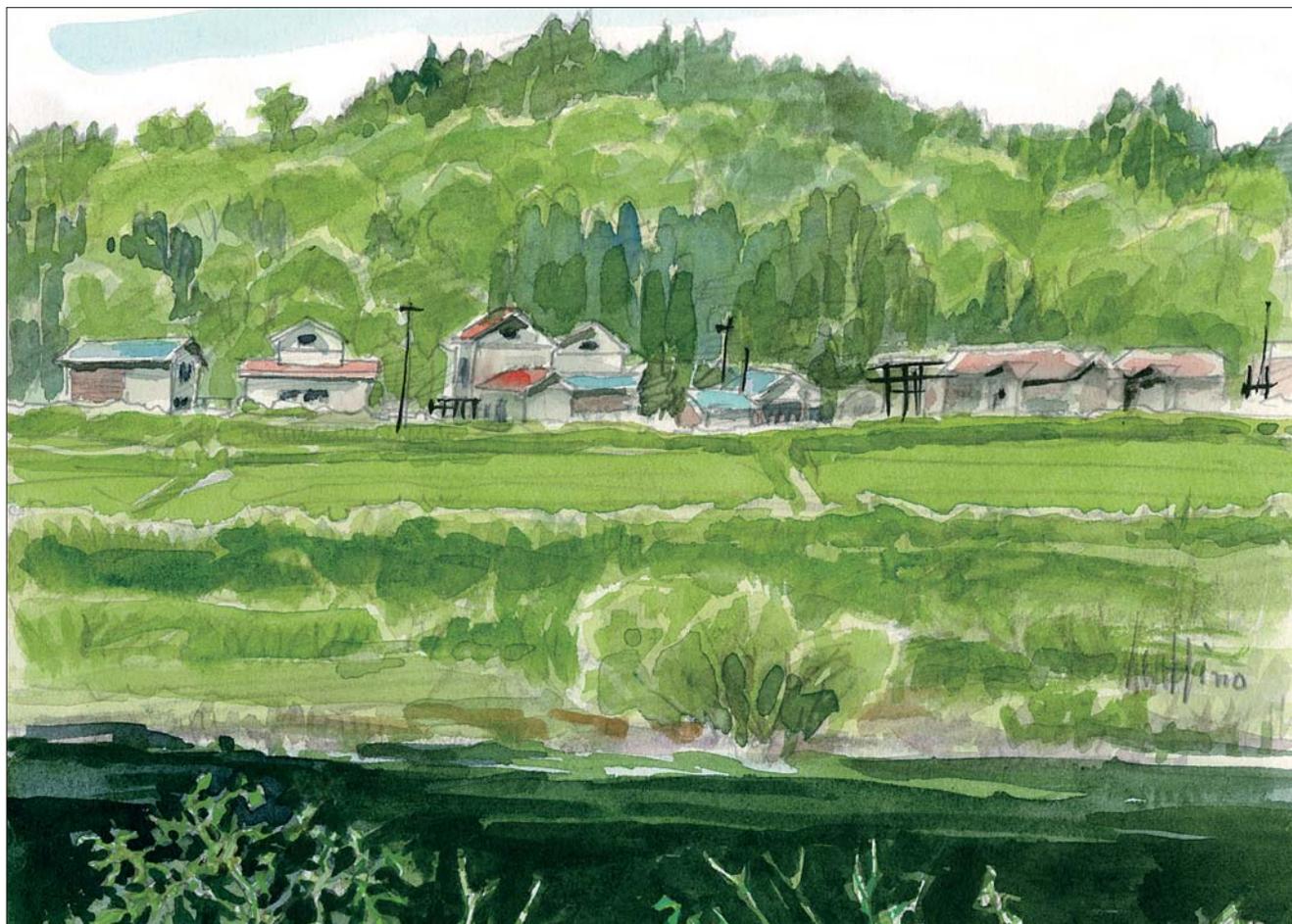
FRONTIER

LOWADA

信頼され 行動する 商工会議所

Towada Chamber of Commerce & Industry

十和田商工会議所会報『フロンティア』



太子食品の工場前から眺めた田園風景。
奥入瀬川を前に見えるのは、藤島 小山の家々。
いそいそと疾る川風青田風 晃

- 4 <マイナンバーとは?③> **制度開始に向けた事業所の準備**
- 3 <この人に聞く> 中沢水道設備工業(株) 専務取締役 中沢智善さん
- 5 <我がまちにラビアンローズ> B-1 グランプリチケット 8/14(金)より販売開始
- 6 <トレンド通信> 地域発ヒットに必要なデザインの3要素
- 7 <匠> 「ワタリ蟹のトマトクリームパスタ」 ルパ・トレブル
- 7 <脱!!短命県> 生活習慣の改善④ 喫煙
- 8 女性会インフォメーション 県連総会八戸大会へ参加
- 8 十和田市秋まつりのお知らせ
- 10 今月開催 夏まつり花火大会&稲生川灯ろう流し
- 12 <今月のショーウィンドー> 151A
- 12 <きらめけっ未来の主役> DCMサンワ(株) 国分 剛さん





人生のよい波に乗ると、
楽に遠くまで行ける。

その波に乗るためには、
力を抜いて、
準備をして、
リラックスして、
のんびり待つのがいい。

書道家 武田 双雲

武田双雲(たけだそううん)／書道家。熊本育ち。3歳から母である双葉に師事。東京理科大学、NTT退社後、ストリートからはじめる。NHK大河ドラマ「天地人」や世界遺産「平泉」など数々の題字を手がける。全国でユニークな個展を開催。著書は、作品集【絆】、【上機嫌のすすめ】など20を超える。書道教室は約300名(2005年より満席状態が続く)。公式ブログ「書の力」のアクセス数は、1日5万を超える。⇒ <http://ameblo.jp/souun>



8 AUG ▶ 9 SEP

会議所カレンダー

日	月	火	水	木	金	土
2	3 	4	5 ・十和田市中心市街地活性化協議会総会 ・新庁舎整備市民会議	6 ・四者交流パークゴルフ大会 ・青年部三役会・理事会	7 ・十和田地区暴力追放推進協議会総会	8 ・月がとっても青いから全国カラオケコンクール ・テープ審査会
9	10 ・十和田市飲食業協会役員会 ・第4回マル経審査会	11	12 	13	14 ・第50回全日本大学選抜相撲十和田大会 ・B-1グランプリ50日前記念イベント ・第58回十和田市夏まつり花火大会	15 ・第64回選抜高校相撲十和田大会
16 ・稲生川灯ろう流し ・十和田市主要商店街(商店会)歩行者通行量調査(~17日)	17	18	19 ・十和田市戦没者追悼式	20	21	22 ・第45回全国中学校相撲選手権大会(~23日)
23	24 ・秋まつり関係団体打合せ会 ・秋まつり参加団体打合せ会	25	26	27 ・定例金融相談 ・県連幹事会	28	29
30	31 	9/1	2 ・東北・北海道CCI連絡会議	3 ・B-1グランプリ30日前イベント	4	5 

●当所事業 ●外部事業 ●各種イベント

FRONTIER的とわだ検定

中沢水道設備工業株式会社

専務取締役

なかさわ

ともよし

中沢 智善 さん(35歳)

まだまだ修業の身 主体性を持って邁進

異業種への転身

母が大病を患ったことを機に、会社を支え継いでいく決意をしました。とは言え、それまでと全く異なる業種への転身。まるっきりの素人でしたが、手取り足取り教えてもらえるほど甘くないので、怒られながらも一つ一つ現場をこなし、経験で以て仕事を覚えていくほかありませんでした。行動力や新しい考え方も身に付いたと思いますが、まだまだ修業の身です。主体性を持って取り組み、技術の研鑽と必要資格の取得を完遂した上で、事業の発展を担っていきたくと考えています。

初対面であっても

仲間意識が強いというか、誰とでも壁をつくらずオープンに接します。一人でいる人など放っておけない質で、ついつい話しかけたりいじったりするので、苦手と思われることがあるかもしれません(笑)。ですが、お互いに助け合うこともたくさんあるので、やはり仲間って大事だなと思います。

十和田管工事協会青年部の活動

年に1回ですが、高齢者のお宅を訪問して、水回りの漏水調査・修繕を行う活動をしています。不便・不具合があっても我慢している場合も多く、地域の方々の豊かで快適な暮らしを守っていくため、活発な取り組みを進めていきたいと思っています。

悔しさをバネに!?

昨年オーストラリアを旅行した時のことです。自分の語学力でもなんとか通じるだろうと楽観していましたが、驚くほど通用しなくて。結構ショックだったので、英会話ができるようになりたいです。

あとダイエット…ですかね。15年程かけて増えた体重もついに3ケタに達し、新幹線の座席はキツイし、3Lの服はなかなか売っていないしで、いいことがありません。Lサイズを着ていた頃に戻りたいです(笑)。

女性の新しい風を

尊敬するある人物の受け売りですが、まだまだ男社会の建設業界、もっと女性の活躍が必要だと考えます。能力を発揮して新しい風を吹き込むことで、今までにない発想が生まれたり、仕事の効率化が図られたりなど、よい変化をもたらしてくれると思うので、女性の働きやすい環境、意識の転換を推進していきたいです。



Profile

中沢水道設備工業(株) 専務取締役。1980年十和田市生まれ。三本木高校、拓殖大学商学部卒業。2011年に中沢水道設備工業(株)に入社し、現在に至る。ほかに、十和田管工事協会青年部(県青年部では理事を務める)や十和田市消防団に所属するなど幅広く活動。趣味は麻雀とゴルフ。

事業所概要

代表取締役：中沢 豊美

所在地：十和田市大字三本木字西金崎94-2

営業内容：設計施工、給排水工事、冷暖房工事、衛生設備、消防設備ほか

T E L : 0176-22-3695

F A X : 0176-22-3770

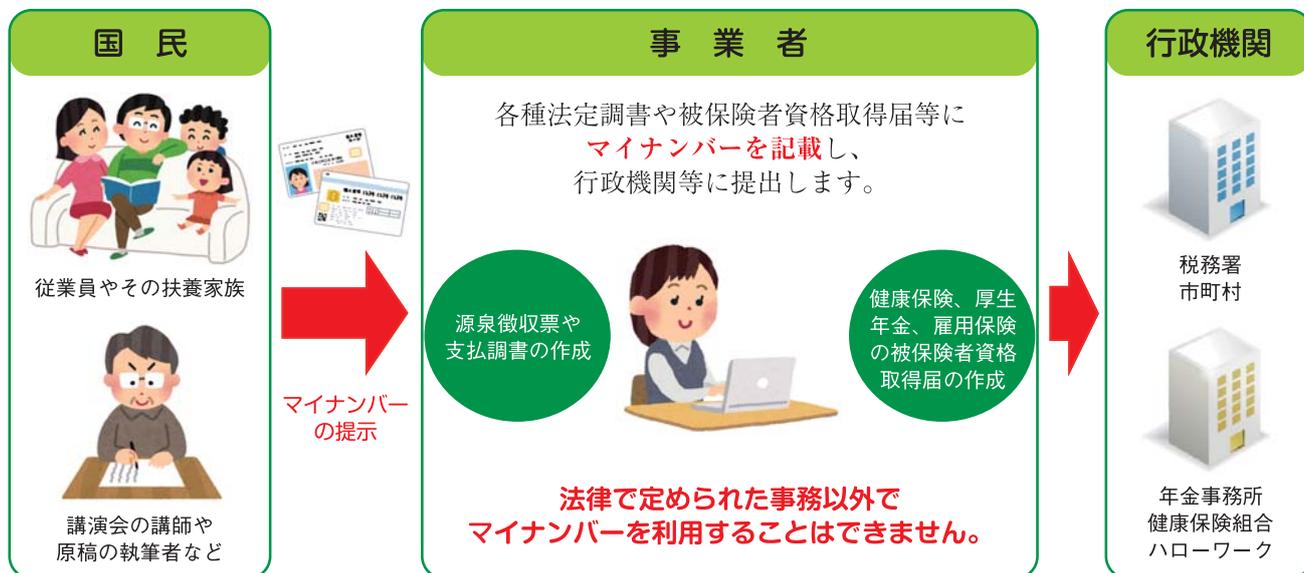
問1. 自称「山の神」、もともと鉱山師で、年中山の中を歩き回っていることから大町桂月の案内が出来たとされる人物は?

①高村光太郎 ②河野満 ③柏原竜二 ④太田吉司

2015年10月に通知がはじまる

マイナンバー(社会保障・税番号)制度とは? ~3~ 事業者の準備

制度の導入により、事業者の業務にも対応が求められます。前号で紹介したように、マイナンバーの利用範囲に税や社会保障があることから、従業員の健康保険加入手続や源泉徴収票の作成などを行っている事業者は、マイナンバーを記載した書類を提出することとなります。制度開始に向け、事業者も準備を進めていかなければならないのです。



どのような準備が必要?

- マイナンバーを適正に扱うための社内規程づくり (基本方針、取扱規程の策定)
- マイナンバーに対応したシステム開発や改修 (人事、給料、会計システム等への対応)
- 特定個人情報の安全管理措置の検討 (組織体制、担当者の監督、区域管理、漏えい防止、アクセス制御など)
- 社内研修・教育の実施 (マイナンバーを取扱う事務員への周知徹底) など

マイナンバーを提示してもらう時に必要なことは?

マイナンバーを取得する時は、本人に利用目的を明示しなければいけません。その際、複数の利用目的をまとめて明示することは可能ですが、明示していない業務に利用することはできません。

また、他人へのなりすまし防止のために厳格な本人確認を行う必要がありますが、雇用関係などから本人に相違ないことが明らかに判断できるときは不要とすることも認められます。

取扱で注意すべきことは?

法律や条例で定められた社会保障、税、災害対策の手続きに必要な場合以外で、事業者が従業員や顧客などにマイナンバーの提供を求めたり、マイナンバーを含む個人情報を収集・保管、他人へ提供したりすることはできません。取り扱う際は、漏えい、滅失、毀損などを防止するための適切な管理措置を講じる必要があります。不適正に取り扱った場合には、特定個人情報保護委員会から指導・助言や勧告・命令を受ける場合があるほか、正当な理由なしに個人の秘密が記録された特定個人情報ファイルを提供した場合などには、処罰の対象となります。

参考資料：内閣官房ホームページ、政府広報オンライン

～第10回ご当地グルメでまちおこしの祭典! B-1グランプリ in 十和田～

第9回 我がまちに「ラビアンローズ」

B-1グランプリチケット 前売販売が**8/14(金)**から開始!!

出展団体が提供する料理の購入には、『B-1 グランプリチケット』が必要となります。そのチケットがよいよ8月14日(金)より販売を開始。当日も会場内で販売しますが、大変混雑が予想されますので、是非前売りでの購入をおすすめします!

販売方法 1組1,000円 (100円券・10枚綴り)
※現金及び現金とチケットの併用での料理の購入はできません。

販売期間 8月14日(金)～10月2日(金)

販売場所【十和田エリア】

- 8月14日(金)から 十和田商工会議所、十和田湖商工会、十和田市観光物産センター (AST内)、道の駅とわだ、道の駅奥入瀬、イオンスーパーセンター十和田店
 - 8月20日(木)から スーパーカケモ (切田通り店・西金崎店・三小通り店)
 - 9月1日(火)から ユニバース (東一番町店・パワーズU十和田店)
- ※ほかに近隣市町村でも前売販売を行います。詳しくは公式ホームページをご確認ください。



イベントチケット利用情報 ～もし使い切れなかったら～

B-1 グランプリチケットは、併催イベント「魅力発信!! アオモリ・コレクション」と「十和田づくしフェア」との共通券です。また、イベント終了後もチケット利用「協力店」のポスターが掲示されているお店で金券として利用することができます。

チケットの利用可能期間 平成27年10月3日(土)～10月31日(土) ※11月1日(日)以降は利用できません。

無料シャトルバス運行ガイド

会場周辺には駐車場がありません。また、イベント当日、会場周辺は交通規制がかかりますので、車でお越しの際は臨時駐車場をご利用ください。臨時駐車場から会場までは、下記のルートで無料シャトルバスが運行します。ご来場、お帰りの際は是非ご利用ください。

※シャトルバス利用の際、下記コース番号が書かれた「乗車チケット」を配布しますので、お帰りの際は、同じ表示のシャトルバスにご乗車ください。

シャトルバス運行時間

8:00～16:30

運行間隔30分に1本

※道路状況によって異なります

シャトルバス停留所・運行ルート<市北西方面>

- A 十和田湖総合運動公園 ⇒ 十和田市十和田湖支所 ⇒
- B 駒っこランド ⇒ 道の駅奥入瀬 ⇒
- F 七戸町役場 ⇒ 全農パッケージセンター (上十三広域農業振興会) ⇒
- G 七戸体育館 ⇒
- 焼山 焼山駐車場 (8:00発16:30戻りの1往復) ⇒

北園
駐
車
場

シャトルバス停留所・運行ルート<市南東方面>

- C 六戸町総合体育館 ⇒ 旧折茂小学校跡地 ⇒
- D 六戸町総合運動公園 ⇒ ワダカン(株)十和田工場 ⇒
- E (株)マルゼン十和田工場(日曜のみ) ⇒ 道の駅とわだ* ⇒ イオンスーパーセンター十和田*
- H スカイプラザミサワ* ⇒ サテライト六戸 ⇒
- I 五戸町小渡平公園 ⇒ 旧石沢小学校 ⇒
- 八戸 八戸ポータルミュージアムはっち* ⇒

市
総
合
体
育
セ
ン
タ
ー

★のシャトルバス停留所には、駐車場がございませんのでご注意ください。
※帰りは逆の順序で運行します。

【お問合せ先】 B-1 グランプリ in 十和田実行委員会事務局 TEL 0176-51-6799 FAX 0176-58-5124
E-mail b-1@towada2015.com HP http://b-1towada.com

問2. かつてただ荒蕪たる原野だった三本木平は、夏の日照りや冬の吹雪など、ここを通る旅人を苦しませていたことから何と呼ばれ恐れられていたか?

- ①魔の野原 ②死の野原 ③鬼の野原 ④地獄の野原

先日、高知商工会議所の販路開拓セミナーで高知県に行き、西部の四万十川や土佐清水などのエリアも巡ってきました。海産物や地域の農作物を使ったさまざまな土産品が企画されていたのですが、味や品質は良いのに「これは売れないだろうな」と思うものがいくつもありました。そう思う原因の一つにパッケージデザインがあります。一緒に商品をチェックしたバイヤーとも、デザインやネーミングについてあれこれ議論しました。

今回は、地域発ヒット商品をつくるために必要なデザインとは何かを考えてみます。「モノは良いのに売れない」という言葉が、まさにデザインの必要性を象徴しています。つまり、その物が持っている価値が、目に見える形に表現されていないのです。中には、デザイナーに依頼して、きれいにまとめていてもかかわらず、価値が見えないものがありました。

これから地域発ヒットを狙う商品は、そもそも知名度がありません。そこから、消費者に買ってもらうためには、パッケージやネーミングが担う役割がとても大きいのです。私はデザインに必要なものは次の三つだと思います。「これは何か分かること」「御利益や特徴が何かすぐ分かること」「注目されるための仕掛けがあること」です。



昨今の消費者は、コストパフォーマンスにうるさいだけでなく、品物選びにおいて失敗を避けたいという気持ちが非常に強くなっています。お金を払って購入したものが期待にそぐわないことを恐れるのです。三番目の「注目されるための仕掛け」は、たくさんの競合製品の中で、まず手に取ってもらうために必要なネーミングやデザインです。

高知県の二つの例を紹介します。「吉平のあわせしょうが」と「ごっくん馬路村」です。前者は高知名産のショウガの搾り汁を砂糖で煮込んだシロップで、炭酸やお湯で割って飲む商品です。添加物を使わない伝統の製法で、とても品質が良く人気です。後者は馬路村特産のゆずの果汁と蜂蜜で仕上げた清涼飲料水です。通信販売などで20数年かけて販路を開き、高知発のヒット商品の代表事例になるまでに育ちました。ただ、ともにネーミングやデザインからは、そもそも「何なのか」や「特徴(差別化要素)」などが伝わりません。もっと多くの人に買ってもらうためには、その価格や品質が妥当なものなのかを納得してもらう必要があります。

これから商品を開発するときは、上に挙げた三つの要素を最初から明確に意識して、それを分かりやすく消費者に伝える部分はデザイナーに依頼すべきだと思います。

執筆者：日経BPヒット総合研究所上席研究員 渡辺和博

日経BP社が発行する日経トレンディは、マーケットの動きやライフスタイルの在り方などを視野に入れながら、「商品」と「サービス」の新しい潮流を取り上げ紹介する情報誌。世の中のトレンドや流行、新製品・サービスの動向など、生活に関するあらゆる情報を幅広く分析し、紹介している。

知っておくべき

税のこと vol.16 受取配当益金不算入制度の縮減

受取配当益金不算入制度^{※1}について、株式に係る受取配当および株式投資信託の収益分配金の益金不算入の比率を下げる（または廃止）。一方で、1/3以下の株式からの配当についての負債利子控除^{※2}を廃止することで、企業の負担を軽減。

※1 法人が支払う配当には法人税が課税されていることから、受取法人側が益金に算入しないことで、二重課税を排除する制度。
 ※2 借入金（負債）で株式を購入する場合、負債利子は損金算入できるため、負債利子相当分については益金とみなし、益金不算入（非課税）との二重恩恵を防ぐ仕組み。

	改正前		改正後	
	持ち株比率	益金不算入割合	持ち株比率	益金不算入割合
益金不算入割合	25%未満	50%	5%以下	20%
	25%以上	100%	5%超1/3以下	50%
			1/3超	100%
株式投資信託の分配金	分配金の額の1/2又は1/4の額について、50%益金不算入		0%益金不算入(全額益金参入)	

負債利子控除の廃止



其ノ三十五

ワタリ蟹のトマトクリームパスタ

ルパ・トレフル

パスタとハンバーグがメインのお店「ルパ・トレフル」。看板に描かれた幸せを呼ぶ四つ葉のクローバーがお客様を温かく迎える。そんな街の小さな洋食屋さんから、店主イチオシの逸品『ワタリ蟹のトマトクリームパスタ』を紹介する。



一口食べた瞬間に広がるワタリ蟹の風味。トマトクリームソースとの相性もバツグンで、濃厚なのに飽きがこない味わいだ。

ことでコクと風味に一層深みが増すのだが、この時間が短くても長過ぎてもいけない。蟹の旨みを最大限に引き出すためには、匠の絶妙な時間加減が求められるのだ。

ワタリ蟹が活かしたソースとパスタの絡み合いを堪能することはもちろん、是非、殻もしゃぶって中からジュワっと出てくるエキスも味わってほしい。

ワタリ蟹の旨みを最大限に引き出す匠

口へ運んだ瞬間に広がる蟹の香り。ワタリ蟹を殻ごと投入し、全身からたっぷり溶け出したエキスとトマトの程よい酸味が調和することで、濃厚なのにしつこくないすっきりとした味わいが生まれ、さらにカニみそとクリームがまるやかさを加えている。

煮込む時間も味を決める重要なポイント。煮込む

みんなが気軽に楽しめる洋食屋さん

ハンバーグメニューでは、ピリ辛トマトソースの“ちょっぴりスパイシーハンバーグ”がオススメ!!

各種メニューのほか、昼は週替わりのプレートランチを、夜はコース・宴会プラン（要予約）を楽しむこともできる。

ルパ・トレフル

■代表 和田 仁 ■住所 東十二番町12-13 ■TEL 0176-22-3210

■営業時間 ランチ11:30~14:30 ディナー17:30~21:00 ■定休日 月曜日

脱!! 短命県

～元気な会社は健康な体から～

-5- 生活習慣の改善④ 喫煙

喫煙によるカラダへの影響

…… がんの発症 ……

煙に含まれるニコチン、タールをはじめとする様々な有害物質が、肺がんや喉頭がんの最大原因に。また、口腔がんや食道がんなど多くのがんの発症に大きく影響。

…… 赤ちゃんへの影響 ……

<妊娠中>

胎児への栄養や酸素の供給が少なくなり、低体重児の出生や流早産、妊娠合併症のリスクが高まる。

<授乳期>

赤ちゃんに知能や発達の遅れが見られたり、母乳に含まれたニコチンの摂取により、下痢や嘔吐といったニコチン中毒の症状が見られたりすることも。

<子育て>

喫煙者のそばでは、子どもの呼吸器疾患が多く見られる。家庭に喫煙する大人がいる場合、子どもの喫煙率も高まる。



…… 血管への影響 ……

血栓という血のかたまりをできやすくする作用があり、心筋梗塞や狭心症、動脈硬化といった病気にかかりやすくなる。

…… 口腔内への影響 ……

歯肉への色素の沈着や、歯肉炎などの歯周疾患にかかりやすくなり、口臭の原因にもなる。

…… 肌への影響 ……

血管が収縮し、血行の悪化、肌荒れ、シミ・そばかすになりやすくなる。女性ホルモンの分泌が抑えられるため、シワも増える。

受動喫煙が危ない!!

他人のたばこの煙（副流煙）を吸わされることによる受動喫煙も、虚血性心疾患や肺がん、乳幼児突然死症候群など多くの病気の原因となる。副流煙には主流煙の数倍から数十倍の有害物質が含まれているのだ。



! 禁煙しましょう

! 未成年者や妊婦は喫煙しない

! 受動喫煙防止に取組みましょう

参考資料:青森県健康増進計画健康あおもり21(第2次)、「いま、喫煙しても大丈夫!って本気で思ってる?」(県健康福祉部がん・生活習慣病対策課)

問3. 北京オリンピックが開催された2008(平成20)年、十和田市で起こった出来事は次のうちどれか?

- ①とわだストリートフェスタの初開催
- ②官庁街通りが日本の道100選に認定
- ③十和田市現代美術館開館
- ④稲生川の開通

県連総会八戸大会へ参加 おもてなしの心を再認識

青森県商工会議所女性会連合会総会が6月22日に八戸プラザアーバンホールで開催され、平成27年度の事業計画等が承認されました。

その後、八戸せんべい汁研究所事務局長であります木村聡氏による講演がありました。木村氏は、八戸を全国の皆さんに知ってもらい、八戸に来てもらう、その為に昔から地元の家庭で食べているせんべい汁を活用し、「B-1 グランプリ」を発案した当事者であり、毎年各地で行われる大会をマスコミが取り上げることで、これが八戸の宣伝になって、多くの旅行客が訪れるようになったそうです。

街を元気にしたい、その一心で2003年11月に市民ボランティアで立ち上げた団体ですが、2010年度の経済波及効果は563億円と言うから驚きです。そして八戸せんべい汁研究所の活動に終わりではなく、日々活動が続いているそうです。

今年10月十和田で行われるB-1 グランプリにも大勢の人達に来ていただけるものと思いますが、十和田のバラ焼きを食べに、又、観光にも来ていただけるように、しっかり歓迎し、おもてなしをしなければと改めて思いました。

又、懇親会では「八戸法霊神楽権現舞一斉歯打ち」を拝見しました。
(中野渡俊子)



講師を務めた木村氏と一緒に



迫力の法霊神楽権現舞一斉歯打ちを体験

十和田市秋まつり 9月11日(金)・12日(土)・13日(日)



山車合同運行(初日・最終日)の運行経路が変わります

<input type="checkbox"/> かつば寿司 <input type="checkbox"/> 稲荷神社 <input type="checkbox"/> 日本生命 国道102号 <input type="checkbox"/> 田湾 <input type="checkbox"/> 哲類 官庁街通り <input type="checkbox"/> 青森銀行 <input type="checkbox"/> アートステーション <input type="checkbox"/> トワダ <input type="checkbox"/> 十鉄本社 <input type="checkbox"/> 切田通り <input type="checkbox"/> 三本木燃料 <input type="checkbox"/> みちのく銀行穂並支店	↓ 旧国道4号(三本木大通り) ↓	<input type="checkbox"/> 三本木タクシー <input type="checkbox"/> 吉田屋 <input type="checkbox"/> みちのく銀行 <input type="checkbox"/> 沼岡カメラ <input type="checkbox"/> 高村食料品 <input type="checkbox"/> 上北建設 <input type="checkbox"/> パワーズU
---	-------------------------	--

11日(金)	12日(土)	13日(日)
パレード・山車合同運行 14:00～ 三本木大通り みこし・流し踊り等運行 17:30～ 官庁街通り	十和田囃子競演会 13:50～ 十和田市相撲場 山車薄暮運行(1周目) 17:30～ 官庁街通り 山車夜間運行(2周目) 18:50～ 官庁街通り	パレード・山車合同運行 14:00～ 三本木大通り おまつりフィナーレ歌謡ショー 17:00～ 駒っこ広場

東北経済再生に向けた要望議案を決議 東北六県商工会議所連合会定期総会

東北六県商工会議所連合会の定期総会が、7月7日、福島県会津若松市で開催され、当商工会議所から石川会頭と櫻田専務理事が出席した。

会議では、平成27年度事業計画・収支予算案等について審議。また、震災復興の加速化に向けた支援の継続や中小企業の経営再建など、日本商工会議所を通じて政府へ要望する議案について決議した。

同総会は来年度、弘前市で開催される。



総会開催にあたり挨拶する鎌田宏東北六県連会長



津波が四階まで浸水した「たろう観光ホテル跡」

災禍の記録と復興の今を認識 厚生部会 震災被災地視察研修

当商工会議所厚生部会では、4年前の東日本大震災の記憶を風化させないことと、改めて防災意識を高めることを目的に、7月19日、岩手県宮古市方面を訪れて視察研修を開催した。

一行は、震災遺構として保存されることが決まった「たろう観光ホテル」や、「防潮堤」を見学。さらに、震災時にホテル内から撮影されたマスコミ未公開の映像や現地担当者の解説を通じ、災禍の記録や現状を知った。

野生動物肉“ジビエ”の研究を知る 健康セミナー・会員交流納涼会

7月24日、当所商業及び観光対策委員会、食品商業及び観光交通部会が合同で、北里大学獣医学部の高井伸二学部長を講師に招いて健康セミナーを開催した。演題は「食としての野生動物肉“ジビエ”の課題」。シカやイノシシといった野生動物由来肉のリスク管理対策、安全性と品質保証に関する研究などについて解説した。

終了後は、市相撲場で開催されていた十和田納涼まつりに参加し、会員相互の交流・親睦を深めた。



食肉の安全性に関する講話に耳を傾ける参加者



社会の「和」を大切に地域と共に歩みます

丸井重機建設株式会社

代表取締役社長 丸井哲人



本社／〒034-0001 青森県十和田市大字三本木字千歳森357-1
PHONE 0176-23-4211 FAX 0176-23-4939
URL <http://www.marui-jk.co.jp>
支店営業所／青森・八戸・盛岡・仙台・秋田・郡山

問4. 「十和田流れてヨ 奥入瀬川に ソレ～」で始まる、1956（昭和31）年に発表された陸奥明作曲の曲は？

- ①お座敷小唄 ②三本木小唄 ③あゝ草枕幾度ぞ ④月がとっても青いから

十和田商工会議所からのお知らせ

十和田市夏まつり 第58回花火大会

日時 8月14日(金) 19:00~20:30
※悪天候時は翌15日(土)に順延
会場 十和田市陸上競技場

【お問合せ先】

(一社)十和田市観光協会 TEL 0176-24-3006

清掃ボランティアを募集しています

会場周辺の清掃作業へのご協力をお願いしております。お手伝いできる方は、花火大会翌朝6:00に陸上競技場国旗掲揚台前にお集まりください。

稲生川灯ろう流し

日時 8月16日(日) 19:00~19:45
会場 稲生川(第一西裏橋)
※太素塚からの行列はありません。

灯ろう販売中(写真左から)

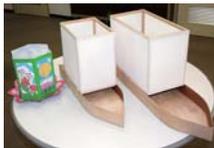
①紙灯ろう・・・700円

※当日販売もあります。

②船型灯ろう・小・・・1,300円

③船型灯ろう・大・・・1,800円

※②③は在庫がなくなり次第終了します。



【お問合せ先】太素顕彰会事務局

(当商工会議所内) TEL 0176-24-1111

不当要求防止責任者講習会

暴力団等からの不当な要求に適切に対応して被害を防止するため、不当要求防止責任者講習を開催します。暴力団の現状や対応方法等について、実例を交えながら、講義やビデオで講習します。

日時 8月27日(木) 13:30~16:30

会場 サン・ロイヤルとわだ

受講料 無料

【お申込み・お問合せ先】

(公財)青森県暴力追放県民センター TEL 017-723-8930

事業引継ぎ支援事業のご案内

「後継者がいない」「事業の引継ぎに不安がある」など、将来の事業存続に課題や悩みを抱える企業は多く、承継問題を先送りにして特段の対策を行わなかった結果、廃業、雇用喪失といった社会損失が発生しています。

青森県事業引継ぎ支援センターでは、中小企業の皆様の円滑な事業のバトンタッチをサポートし、次世代への経営資源のスムーズな承継を促進します。

相談は無料。お気軽にご連絡ください。(秘密厳守)

【お問合せ先】

青森県事業引継ぎ支援センター TEL 017-777-4066

商工会議所がお勧めする

政府系融資制度「マル経」情報

マル経の金利は
年1.25%(平成27年7月10日現在)

融資対象

- 十和田市内で1年以上継続して事業を行っていること
- 常時雇用する従業員の数が、製造業・建設業等では20人以下、商業・サービス業では5人以下(個人の家族従業員・法人の役員は除く)の企業
- 所得税・法人税・事業税・住民税・消費税等、納期限の到来している税額をすべて完納していること
- 従前(原則6ヶ月以前)から商工会議所の経営指導(相談指導)を受けていること

融資限度

最高2,000万円
(1,500万円超の場合は別に要件あり)

返済期間

●運転資金 7年以内
●設備資金 10年以内

無担保
無保証人

お問合せ先 十和田商工会議所中小企業相談所 TEL24-1111

定例金融相談

当商工会議所で開設している日本政策金融公庫の定例金融相談の8月の日程は下記の通りです。相談ご希望の方は、事前にお申込みをお願い致します(要予約)。

相談日時：8月27日(木) 10:30~12:00

【お申込み先】十和田商工会議所中小企業相談所 TEL 0176-24-1111

次回日商検定試験(当所実施分)

簿記(第141回1~4級)

検定日：11月15日(日)

申込期間：9月24日(木)~10月16日(金)

リテールマーケティング<販売士>(第43回2級)

検定日：9月26日(土)

申込期間：8月10日(月)~9月4日(金)

そろばん(段位・1~3級)

検定日：10月25日(日)

申込期間：8月17日(月)~9月24日(木)

【お申込み先】十和田商工会議所検定係 TEL 0176-24-1111

十和田市プレミアム付商品券ご利用可能期間のお知らせ

商品券ご使用可能期間 平成27年6月1日(月)~10月15日(木) ※10月16日以降は使用できません。

【お問合せ先】十和田商工会議所 TEL 0176-24-1111 十和田湖商工会 TEL 0176-71-2201

さわやか川柳

いつからか辞書とセットの拡大鏡
年齢には勝てません

柳瀬 一子

ベートーベン聴かされ甘い乳となる
クラシックを聴いて牛もやすらぎのひととき

小池 一恵

人生はきつとほどよい曲り角
曲り角があるから頑張れる

会津たかお

とりあえず笑ってその場繕う日
笑ってごまかす。それも生活の知恵

八木田幸子



(協力 十和田かぼちえっぽ川柳吟社)

1枚写真館



〔フライングしないでね〕

今年はまだです、来年からですよ！祝日の「山の日」が始まるのは。内陸部の十和田市にとっては、海よりも山の方がじっくり休めるかな！？まあ、休めるならとにかく嬉しいか（笑）。

湖の日は考えてないのかしら。
(tkr)

つぶやき

熱中症対策

こまめな水分補給が一番だという記事がありました。汗をかいていなくても体の中から水分は減っているそうです。水ではなく、ナトリウムと糖分が必要で、1リットルの水にスプーン半分位の塩と、甘すぎない程度の砂糖を溶かして飲むのが効果的だそうですよ。喉が渴いたなど思った時は、既に身体は水分不足の状態なんだそうです。

くれぐれも熱中症にならないよう、気を付けましょう。

(こうちゃん)

中小企業者のための

青森県火災共済協同組合

火災共済・自動車共済
事故費用共済・傷害共済等

〒030-0801 青森市新町二丁目8番26号 TEL 017-777-8111

代理店 **十和田商工会議所 火災共済担当**

十和田市西二番町4-11 TEL 24-1111



協力：のびのびマンガ教室（十和田）

お知らせ

本誌FRONTIERでは、読者の皆様に役立つ情報提供に努めておりますが、掲載内容により、発行日が前後する場合があります。予めご了承ください。当所広報係 TEL 24-1111

151A



8月中の毎週 金曜日
19~20時 ご来店の方
フロンティア
「FRONTIERを見た!!」で
ビール1杯目が、なんと半額の
300円!!



151A(いちごいちえ)

- 代表 石澤マリ子
- 住所 東三番町3-12 クズマキビル1F奥
- TEL 080-3327-6622
- 営業 19:00~25:00 ■定休日 日曜日、祝日
- ☆看板が点いている時はいつでもOK!!

キラめけっ 未来の主演!

Vol.58

どんな仕事を担当していますか?

カー用品を担当しています。ピットでのオーディオ・ナビの取付やタイヤ交換作業のほか、店内でのお客様対応も行っていきます。

自然と笑顔が

心がけていることは笑顔と挨拶です。と言っても、お客様と接することが好きなので、話をしているうちに自然と笑顔になっている気がします。前はそういうタイプではなかったと思うので、この仕事に就いて本当の自分が開花したのかもしれないです。

お客様目線で

商品のレイアウトが難しいです。伝わりやすく興味も持っていただけるように、いつも商品を動かしながら、並べ方や飾り付けを試行錯誤しています。特にタイヤは1つ1つ



DCMサンワ株式会社
AUTO HOUSE CAL 十和田店

こくぶん つよし
国分 剛 さん
(26歳)

が重いので、入れ替えの時は体力勝負です。

休日のお楽しみ

昨年バイクを購入し、免許も取得しました。休日は友達とツーリングしたり、いじったりとバイクのことでいっぱいです(笑)。あちこち走ってみたいですし、いつか実現できたら北海道一周などの長旅もしてみたいですね。

頼りになるスタッフに

メーカー・車種問わずいろいろな車を取扱いますが、パーツや構造がそれぞれ異なるので、全てに精通するには経験を積むほかありません。自分としてはまだ半分くらいかなと思うので、どんどんスキルアップしていきたいです。それに、車以外も勉強してオールラウンドで活躍していきたいです。

このコーナーで紹介する“未来の主演”を募集中です。自薦・他薦は問いません。ご連絡は当所広報担当まで TEL 0176-24-1111